



R.B.H.
A.C.W.
J.B.
H.R.L.
R.N.B.N.
H.C.K.
G.S.F.

VOL. CXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 9 APRIL 1943. PRYS 6d. [No. 3177

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 72, 1943.]

Under the powers vested in me by section one bis of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set out in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 26 of 1943.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town on this Eighth day of April One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

ANNEXURE.

War Measure No. 146 of 1942 (published in Gazette No. 3130, dated 23rd December, 1942) is hereby amended as follows:—

1. For the heading "Regulations" substitute "Annexure" and delete the heading "Schedule" before Part A.

2. The Schedule at the end of the War Measure is hereby amended—

- by the deletion in sub-paragraph (a) of paragraph 1 of the words "sheet (and whether coated or uncoated), but excluding tinplate", and the substitution therefor of the words "sheet (whether coated or uncoated), but excluding tinplate and terneplate";
- by the deletion in paragraph 3 of the words "and wax" and the substitution therefor of the words "wax: lubricating oil drums of 25 and of 45 gallon capacity";
- by the insertion in paragraph 5 before the word "tungsten" of the words "terneplate and any container consisting wholly or partly of terneplate";
- by the addition to paragraph 8 of the following new sub-paragraph:—

"(b) Grain milling machinery, spares and requisites, including silk bolting cloth, grit gauze and wire mesh made of steel or non-ferrous metal of not less than 20 meshes to the linear inch.";

the existing paragraph becoming sub-paragraph (a);

- by the addition in paragraph 16 of the following new sub-paragraph:—

"(b) Industrial textile sewing machines and components therefor.";

the existing paragraph becoming sub-paragraph (a).

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 72, 1943.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een bis van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel een van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), maak ek hierby die regulasies wat in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie uiteengesit is.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 26 van 1943.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van April, Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

AANHANGSEL.

Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942 (uitgegee in Staatskoerant No. 3130, gedateer 23 Desember 1942) word hierby as volg gewysig:—

1. Vervang die hoof "Regulasies" deur "Aanhangsel" en skrap die hoof "Bylae" bokant Deel A.

2. Die Bylae aan die end van die Oorlogsmaatreël word hierby gewysig—

- deur die woorde "onbeklee" maar uitsluitende vertinde staalplaat" in subparagraaf (a) van paragraaf 1 te skrap en te vervang deur "onbeklee" maar uitsluitende vertinde staalplaat, en verlode staalplaat";
- deur die woorde "en was" in paragraaf 3 te skrap en te vervang deur die woorde "was; smeerieliedomme met 'n inhoudsvermoë van 25 en van 45 gellings";
- deur in paragraaf 5 voor die woord "tungsten" in te voeg die woorde "verlode staalplaat en enige houër wat geheel en al of gedeeltelik uit verlode staalplaat bestaan";
- deur die volgende nuwe subparagraaf aan paragraaf 8 by te voeg:—

"(b) Graanmaalmasjinerie-reserwedele en -benodigdhede, met inbegrip van sy-sifdoek, gruisgaas en maasdraad van staal of nie-ysterhoudende metaal en met 'n maas van minstens 20 mase per strekkende duim.";

en deur die bestaande paragraaf, subparagraaf (a) te nommer;

- deur die volgende nuwe subparagraaf aan paragraaf 16 by te voeg:—

"(b) Industriële weefstofnaaimasjiene en onderdele daarvoor.";

en deur die bestaande paragraaf, subparagraaf (a) te nommer.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

**DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER
AND OF EXTERNAL AFFAIRS.**

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

* No. 703.]

[9 April 1943.]

**IMPORTATION OF GOODS BY PARCEL POST FROM
CANADA.**

I, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Director-General of Supplies, acting under the powers vested in me by section 24 (1) of Proclamation No. 319 of 1942 (War Measure No. 146 of 1942), do hereby prohibit the importation by parcel post, as from the 12th April, 1943, into the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa from Canada of any goods except under special permit to import by parcel post issued in terms of section 26 of the said Proclamation, provided that no permit in terms of this notice will be required for the importation by parcel post of any bona fide gifts not exceeding 10 dollars in value and 11 lb. in weight; and provided further that this prohibition shall not apply to goods accepted before the date of this Government Notice by postal authorities for despatch to the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa.

2. A permit to import, issued under the provisions of Government Notice No. 1267 of the 10th September, 1941, shall not be valid as a special permit for the purposes of this notice.

3. On receipt of a special permit to import by parcel post the person to whom the parcel is to be addressed must advise the sender thereof, by telegraph or mail, of the number of the relative permit and the description given thereon of the goods covered.

4. Government Notice No. 2070 of the 9th October, 1942, is hereby repealed.

H. J. VAN DER BIJL,
Director-General of Supplies.

* No. 704.]

[9 April 1943.]

**IMPORTATION OF GOODS BY PARCEL POST AND
LETTER POST FROM THE UNITED STATES OF
AMERICA.**

I, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Director-General of Supplies, acting under the powers vested in me by section 24 (1) of Proclamation No. 319 of 1942 (War Measure No. 146 of 1942), do hereby prohibit the importation by parcel post or letter post, as from the 12th April, 1943, into the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa from the United States of America of any goods except under special permit to import by post issued in terms of section 26 of the said Proclamation, provided that no permit in terms of this notice will be required for the importation by post of any bona fide gifts not exceeding 8 dollars in value and 11 lb. in weight; and provided further that this prohibition shall not apply to goods accepted before the date of this Government Notice by postal authorities for despatch to the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa.

2. A permit to import, issued under the provisions of Government Notice No. 1267 of the 10th September, 1941, shall not be valid as a special permit for the purposes of this notice.

3. On receipt of a special permit to import by post the person to whom the parcel or packet is to be addressed must advise the sender thereof, by telegraph or mail, of the number of the relative permit and the description given thereon of the goods covered.

4. Government Notice No. 1963 of the 23rd September, 1942, is hereby repealed.

H. J. VAN DER BIJL,
Director-General of Supplies.

* No. 705.]

[9 April 1943.]

CONTROL OF TEXTILES.

I, ARTHUR JOSEPH NORVAL, Controller of Textiles, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 285 of the 12th February, 1943, hereby order as follows:—

1. Government Notice No. 2528 of the 4th December, 1942, is hereby amended as follows:—

By the deletion from the Schedule to the said Notice of the full stop after the word "ties" and the substitution therefor of a semi-colon and by the addition after the word "ties;" of the words "children's and infants' outer garments; children's and infants' under garments."

2. Government Notice No. 2671 of the 24th December, 1942, is hereby amended as follows:—

(a) By the deletion of regulation 1 of the said Notice and the substitution therefor of the following new regulation 1:—

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

**DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER
EN VAN DUITELANDSE SAKE.**

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

* No. 703.]

[9 April 1943.]

**INVOER VAN GOEDERE PER PAKKETPOS EN
BRIEFPOS UIT KANADA.**

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 24 (1) van Proklamasie No. 319 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 146 van 1942), verbied ek, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Direkteur-generaal van Voorrade, hierby, met ingang van 12 April 1943, die invoer van goedere per pakketpos of briefpos uit Kanada in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika in, behalwe kragtens 'n spesiale permit vir invoer per pos wat kragtens artikel 26 van genoemde Proklamasie uitgereik is; met dien verstande dat geen permit kragtens hierdie kennisgewing nodig is nie vir die invoer per pos van bona fide geskenke met 'n waarde van hoogstens 10 dollar en 'n gewig van hoogstens 11 lb.; en met dien verstande verder dat hierdie verbod nie van toepassing is nie op goedere wat voor die datum van hierdie kennisgewing deur die posowerheid vir afsending na die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika aangeneem is.

2. 'n Invoerpermit wat kragtens die bepalings van Goewermenskennisgewing No. 1267 van 10 September 1941 uitgereik is, geld nie vir doeleindes van hierdie kennisgewing as 'n spesiale permit nie.

3. By ontvangs van 'n spesiale permit vir invoer per pos moet die persoon aan wie die pakkie of pakket gerig sal word, die afsender daarvan per telegram of brief verwittig van die nommer van die betrokke permit en die beskrywing van die goedere soos dit daarop voorkom.

4. Goewermenskennisgewing No. 2070 van 9 Oktober 1942 word hierby ingetrek.

H. J. VAN DER BIJL,
Direkteur-generaal van Voorrade.

* No. 704.]

[9 April 1943.]

**INVOER VAN GOEDERE PER PAKKETPOS EN BRIEF-
POS UIT DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA.**

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 24 (1) van Proklamasie No. 319 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 146 van 1942), verbied ek, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Direkteur-generaal van Voorrade, hierby, met ingang van 12 April 1943, die invoer van goedere per pakketpos of briefpos uit die Verenigde State van Amerika in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika in, behalwe kragtens 'n spesiale permit vir invoer per pos wat kragtens artikel 26 van genoemde Proklamasie uitgereik is; met dien verstande dat geen permit kragtens hierdie kennisgewing nodig is nie vir die invoer per pos van bona fide geskenke met 'n waarde van hoogstens 8 dollar en 'n gewig van hoogstens 11 lb.; en met dien verstande verder dat hierdie verbod nie van toepassing is nie op goedere wat voor die datum van hierdie kennisgewing deur die posowerheid vir afsending na die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika aangeneem is.

2. 'n Invoerpermit wat kragtens die bepalings van Goewermenskennisgewing No. 1267 van 10 September 1941 uitgereik is, geld nie vir doeleindes van hierdie kennisgewing as 'n spesiale permit nie.

3. By ontvangs van 'n spesiale permit vir invoer per pos moet die persoon aan wie die pakkie of pakket gerig sal word, die afsender daarvan per telegram of brief verwittig van die nommer van die betrokke permit en die beskrywing van die goedere soos dit daarop voorkom.

4. Goewermenskennisgewing No. 1963 van 23 September 1942 word hierby ingetrek.

H. J. VAN DER BIJL,
Direkteur-generaal van Voorrade.

* No. 705.]

[9 April 1943.]

BEHEER VAN WEEFSTOWWE.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid by verleen by Goewermenskennisgewing No. 285 van 12 Februarie 1943, beveel ek, ARTHUR JOSEPH NORVAL, Kontroleur van Weefstowwe, hierby as volg:—

1. Goewermenskennisgewing No. 2528 van 4 Desember 1942 word hierby as volg gewysig:—

Deur die skrapping in die Bylae van genoemde kennisgewing van die punt na die woord „dasse” en die vervanging daarvan deur 'n puntkomma en deur die toevoeging na die woord „dasse;” van die woorde „kinder- en suigling-bokledingstukke; kinder- en suigling-ouderkledingstukke”.

2. Goewermenskennisgewing No. 2671 van 24 Desember 1942 word hierby as volg gewysig:—

(a) Deur die skrapping van regulasie 1 van genoemde kennisgewing en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe regulasie 1:—

"1. No person, engaged in the manufacture of one or more of the classes of article enumerated in the Schedule hereto, shall acquire any industrial sewing machine except upon the authority and subject to the conditions set forth in a permit issued by the Controller or by an officer duly authorised thereto by the Controller.

'Acquire' in this regulation shall include the receipt of any industrial sewing machine ordered or purchased, but not delivered prior to the 24th December, 1942.

No application for a permit will be considered unless the applicant has complied with the requirements of Government Notice No. 2528 of the 4th December, 1942, and in addition furnishes the following information:—

- (i) Name and address of applicant.
- (ii) Name and address of supplier.
- (iii) Type, make and classification number of machine.
- (iv) Purpose for which the machine is required."

(b) By the deletion of regulation 2 of the said Notice and the substitution thereof of the following new regulation 2:—

"2. No person shall dispose of any industrial sewing machine for use in the manufacture of one or more of the classes of articles enumerated in the Schedule hereto, to any other person unless the latter delivers a permit issued to him in the terms of regulation 1 hereof. Such permit shall be retained by the supplier.

'Dispose of' in this regulation shall include the delivery of any industrial sewing machine ordered or purchased but not delivered prior to the 24th December, 1942."

(c) By the deletion from the Schedule to the said Notice of the full stop appearing after the word "ties" and the substitution thereof of a semi-colon and by the addition after the word "ties;" of the words "children's and infants' outer garments; children's and infants' under garments."

3. Government Notice No. 555 of the 19th March, 1943, is hereby amended as follows:—

By the deletion from the Schedule to the said Notice of the full stop appearing after the word "ties" and by the substitution thereof of a semi-colon and by the addition after the word "ties;" of the words "children's and infants' outer garments; children's and infants' under garments."

A. J. NORVAL,
Controller of Textiles.

* No. 706.]

[9 April 1943.

CONTROL OF RUBBER.

NOTICE TO DEALERS ENGAGED IN THE RESALE OF FLAT TRANSMISSION BELTING.

I, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Controller of Rubber, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 285 of the 12th February, 1943, do hereby order as follows:—

1. Every dealer shall render a return in respect of the following types of flat transmission belting:—

- (a) Leather transmission belting.
- (b) Balata transmission belting.
- (c) Hair transmission belting.
- (d) Friction rubber transmission belting.
- (e) Types of transmission belting other than those mentioned in (a), (b), (c) and (d) above.

2. A separate return must be made in respect of—

- (a) imported transmission belting; and
- (b) locally made transmission belting.

3. The returns must be rendered in the following form:—

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Type.	Width.	Ply or Thickness.	Total Purchases during 1939.	Total Sales in Feet. in 1941.	Total Sales in Feet. in 1942.	Stock as at Date of sending Return.

4. Returns must be forwarded to the Controller of Rubber, London House, Loveday Street, Johannesburg, thirty days from date of this notice.

5. Failure to render returns by the above date may result in a dealer being unable to obtain further supplies of transmission belting for resale.

6. For the purpose of these regulations, a "dealer" shall mean any company or person or firm engaged in the resale of any of the types of transmission belting scheduled in paragraph 1 above, but shall not include companies, persons or firms or branches thereof engaged in the manufacture in the Union of South Africa of any such types of belting.

J. R. F. STRATFORD,
Controller of Rubber.

"1. Niemand wat hom besig hou met die vervaardiging van een of meer van die klasse artikels in die Bylae hiervan uiteengesit, mag 'n industriële naaimasjien verkry nie, behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in 'n permit uitgegeef deur die Kontroleur van 'n beaampte behoorlik deur die Kontroleur daartoe gemagtig.

In hierdie regulasie omvat 'verky' die ontvangs van 'n industriële naaimasjien wat bestel of gekoop maar voor 24 Desember 1942 nie afgelewer was nie.

Geen aansoek om 'n permit sal in ooreweging geneem word nie, tensy die applikant aan die vereistes van Goewermenskennisgewing No. 2528 van 4 Desember 1942 voldoen en bowendien die volgende informasie verstrek het:—

- (i) Naam en adres van applikant.
- (ii) Naam en adres van leweransier.
- (iii) Soort, fabrikaat en klassifikasienommer van masjien.
- (iv) Doel waarvoor die masjien nodig is."

(b) Deur die skapping van regulasie 2 van genoemde kennisgewing en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe regulasie 2:—

"2. Niemand mag 'n industriële naaimasjien vir gebruik by die vervaardiging van een of meer van die klasse artikels in die Bylae hiervan uiteengesit, aan iemand anders verryeem nie, tensy laasgenoemde 'n permit afgee wat kragtens regulasie 1 hiervan aan hom uitgereik is. So'n permit moet deur die leweransier behou word.

In hierdie regulasie omvat 'verryeem' die aflewering van 'n industriële naaimasjien wat bestel of gekoop maar voor 24 Desember 1942 nie afgelewer was nie."

(c) Deur die skapping in die Bylae van genoemde kennisgewing van die punt na die woord „dasse" en die vervanging daarvan deur 'n puntkomma en deur die toevoeging na die woord „dasse;" van die woorde „kinder- en suigling-bokledingstukke; kinder- en suigling-onderkledingstukke."

3. Goewermenskennisgewing No. 555 van 19 Maart 1943 word hierby as volg gewysig:—

Deur die skapping in die Bylae van genoemde kennisgewing van die punt na die woord „dasse" en die vervanging daarvan deur 'n puntkomma en deur die toevoeging na die woord „dasse;" van die woorde „kinder- en suigling-bokledingstukke; kinder- en suigling-onderkledingstukke."

A. J. NORVAL,
Kontroleur van Weefstowwe.

* No. 706.]

[9 April 1943.

BEHEER VAN RUBBER.

KENNISGEWING AAN HANDELAARS WIE SE BESIGHEID DIT IS OM PLATDRYFRIEME WEER TE VERKOOP.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermenskennisgewing No. 285 van 12 Februarie 1943 beveel ek, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Kontroleur van Rubber, hierby as volg:—

1. Elke handelaar moet 'n opgawe verstrek ten opsigte van die volgende tipes platdryfrieme:—

- (a) Leer-dryfrieme.
- (b) Balata-dryfrieme.
- (c) Haar-dryfrieme.
- (d) Friksierubberdryfrieme.
- (e) Ander tipes dryfrieme as dié in (a), (b), (c) en (d) hierbo genoem.

2. 'n Afsonderlike opgawe moet verstrek word ten opsigte van—

- (a) ingevoerde dryfrieme; en
- (b) plaaslik vervaardigde dryfrieme.

3. Die opgawes moet volgens onderstaande vorm verstrek word:—

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Tipe.	Breedte.	Getal lae of dikte.	Totale aankope gedurende 1939.	Totale verkope in voet in 1941.	Totale verkope in voet in 1942.	Voorraad op datum van insending van opgawe.

4. Die opgawes moet dertig dae na datum van hierdie kennisgewing aan die Kontroleur van Rubber, London House, Lovedaystraat, Johannesburg, gestuur word.

5. Versuim om op bogemelde datum opgawes te verstrek, kan daartoe lei dat geen verdere voorrade dryfrieme aan 'n handelaar vir herverkoop verskaf sal word nie.

6. Vir doeleindes van hierdie regulasies beteken „handelaar" enige maatskappy of persoon of firma wie se besigheid dit is om enige tipe dryfrieme in bostaande paragraaf 1 genoem, weer te verkoop, maar dit omvat nie maatskappye, persone of firmas of takke daarvan wat in die Unie van Suid-Afrika enigeen van die tipes dryfrieme vervaardig nie.

J. R. F. STRATFORD,
Kontroleur van Rubber.

* No. 707.]

[9 April 1943.]

CONTROL OF TEXTILES.

I, ARTHUR JOSEPH NORVAL, Controller of Textiles, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 285 of the 12th February, 1943, do hereby order as follows:—

Every person who, during any one of the calendar years 1938, 1939 and 1940, imported a total of 500 or more blankets and/or rugs, each of which was of a weight in excess of 12 ounces, shall, in respect of all blankets and rugs, whether imported or acquired locally by him, render a return in the form set out in the Annexure to this notice to the Controller of Textiles, 216 Central Street, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

A. J. NORVAL,
Controller of Textiles.

ANNEXURE.

1. NAME AND ADDRESS OF PERSON.
2. RETURN OF BLANKETS AND/OR RUGS (EACH OF A WEIGHT IN EXCESS OF 12 OUNCES) IMPORTED.

Description.	During 1938.	During 1939.	During 1940.	Averages for Three Years.
(a) Cotton.....				
(b) Woollen.....				
Totals.....				

3. RETURN OF BLANKETS AND/OR RUGS (EACH OF A WEIGHT IN EXCESS OF 12 OUNCES) PURCHASED FROM SOUTH AFRICAN MANUFACTURERS OF BLANKETS.

Names of Manufacturers.	Number of Blankets and/or Rugs acquired from each Manufacturer.								
	Cotton.			Woollen.			Totals.		
	1938.	1939.	1940.	1938.	1939.	1940.	1938.	1939.	1940.
Totals.....									
Averages for three years.....									

4. NUMBER OF BLANKETS AND/OR RUGS IN STOCK ON 15TH APRIL, 1943:—

(a) Cotton.....	(i) Imported.....	
	(ii) Manufactured in the Union of South Africa.....	
(b) Woollen.....	(i) Imported.....	
	(ii) Manufactured in the Union of South Africa.....	

I, _____ Director/Manager/Secretary of _____ do hereby certify that to the best of my knowledge and belief the above statement is true and correct.
Date _____ Signature _____

NOTE.—No forms will be supplied.

AANHANGSEL.

1. NAAM EN ADRES VAN PERSOON.
2. OPGAWE VAN KOMBERSE EN/OF REISDEKENS (ELK MET 'N GEWIG VAN MEER AS 12 ONS) WAT INGEVOER IS.

Omskrywing.	Gedurende 1938.	Gedurende 1939.	Gedurende 1940.	Gemiddelde vir drie jaar.
(a) Katoenkomberse.....				
(b) Wolkomberse.....				
Totaal.....				

3. OPGAWE VAN KOMBERSE EN/OF REISDEKENS (ELK MET 'N GEWIG VAN MEER AS 12 ONS) WAT VAN SUID-AFRIKAANSE KOMBERSFABRIKANTE AANGEKOOP IS.

Name van fabrikante.	Getal komberse en/of reisdekens van elke fabrikant verkry.								
	Katoenkomberse.			Wolkomberse.			Totaal.		
	1938.	1939.	1940.	1938.	1939.	1940.	1938.	1939.	1940.
Totaal.....									
Gemiddelde vir drie jaar.....									

4. GETAL KOMBERSE EN/OF REISDEKENS VOORRADIIG OP 15 APRIL 1943:—

(a) Katoenkomberse.....	(i) Ingevoerde.....	
	(ii) In die Unie van Suid-Afrika vervaardigde.....	
(b) Wolkomberse.....	(i) Ingevoerde.....	
	(ii) In die Unie van Suid-Afrika vervaardigde.....	

Ek, _____, Direkteur/Bestuurder/Sekretaris van _____, sertifiseer hierby dat bostaande opgawe na my beste wete en oortuiging waar en juis is.
Datum _____ Handtekening _____

LET WEL.—Geen vorms word verskaf nie.

* No. 708.]

[9 April 1943.]

CONTROL OF BUILDING MATERIALS.
AMENDMENT TO REGULATIONS.—MERCHANT TO
MERCHANT SALES.

I, CARL LUDWIG FERDINAND BORCKENHAGEN, Controller of Building Materials, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 285 of the 12th February, 1943, do hereby order as follows:—

Sub-paragraph (4) of regulation 6 of Government Notice No. 2467 of the 1st December, 1942, is hereby deleted and the following new sub-paragraph (4) substituted therefor:—
“(4) To another merchant, on the authority of and subject to the conditions of a permit issued by or on behalf of the Controller.”

C. L. F. BORCKENHAGEN,
Controller of Building Materials.

* No. 708.]

[9 April 1943.]

BEHEER VAN BOUMATERIAAL.
WYSIGING VAN REGULASIES.—VERKOPE DEUR
HANDELAARS AAN HANDELAARS.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennisgewing No. 285 van 12 Februarie 1943, beveel ek, CARL LUDWIG FERDINAND BORCKENHAGEN, Kontroleur van Boumateriale, hierby as volg:—

Subparagraaf (4) van regulasie 6 van Goewermentskennisgewing No. 2467 van 1 Desember 1942 word hierby geskrap en deur die volgende nuwe subparagraaf (4) vervang:—

“(4) Aan 'n ander handelaar kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van 'n permit wat deur of namens die Kontroleur uitgereik is.”

C. L. F. BORCKENHAGEN,
Kontroleur van Boumateriale.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 698.] [9 April 1943.

PROHIBITED AREA.—AIR TO AIR MACHINE GUN FIRING RANGE, PORT ALFRED.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting under the powers conferred by regulation 13 of the N.E.R., promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended, and validated by section two of the *War Measures Act*, 1940 (Act No. 13 of 1940), has amended the areas defined in Government Notice No. 105, dated 15th January, 1943, published in *Government Gazette Extraordinary* No. 3141, dated 15th January, 1943, by moving the shore boundary of each of the three areas 100 yards out to sea thereby excluding from the areas in each case the strip lying between the line of High Water Ordinary Spring Tides (H.W.O.S.T.) and a line parallel thereto 100 yards seaward thereof.

* No. 699.] [9 April 1943.

PROHIBITED AREA.—TSUMEB.

It is hereby notified for general information that the Secretary for Defence, acting under the powers conferred by regulation 13 of the National Emergency Regulations, promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended, has declared the area in and around the township and townlands of Tsumeb, situate in the District of Grootfontein, South West Africa, bounded as defined in the Schedule hereto, to be a prohibited area upon or within which no person may enter or be, except under the authority of a permit issued to him by or on behalf of the Secretary for Defence.

Any unauthorised person who enters upon or is within the said area renders himself liable to prosecution for an offence in respect of which a fine of £200 or imprisonment for a period of one year may be imposed.

Government Notice No. 2341 of 13th November, 1942, is hereby withdrawn.

SCHEDULE.

From the north-western corner beacon of Block No. 649, generally eastwards along the boundary of the block to the north-eastern corner beacon; thence southwards, continuing along the boundary to the first corner beacon south of the last-mentioned beacon; thence westwards, continuing along the boundary to the first corner beacon west of the last-mentioned beacon; thence westwards, continuing in a straight line to the south-eastern beacon of the farm Uris No. 481; thence northwards in a straight line to the north-eastern beacon of Uris No. 481; thence westwards in a straight line to the north-western beacon of Uris No. 481; thence northwards along the boundary of Block No. 649 to the north-western beacon, being the point of beginning.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 690.] [9 April 1943.

The following correction to Government Notice No. 597, appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 3171 of the 26th March, 1943, is published for general information:—

The price per dozen $\frac{1}{2}$ lb. containers of Ellis Brown "The" Standard Coffee and Chicory Mixture, at Durban, appearing in sub-section A (1) (b) of section 5 of Part II of the Annexure to Government Notice No. 597 of the 26th March, 1943, should read 11s. 0d. and not 1s. 0d. as printed in the English version.

* No. 691.] [9 April 1943.

PRICE CONTROL.
DETERMINATION OF COSTS.

1. In terms of regulation 11 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union, amend Government Notice No. 284 of 12th February, 1943, by the addition to paragraph (4), (Dealers' Costs) of the Schedule thereto of the following words:—

"For the purposes of this paragraph the net price paid by a dealer for any goods shall not include any refundable deposit charged by the supplier of the said goods in respect of any container in which such goods are packed or contained."

2. For the purposes of this Notice—

"Union" includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

NOTE.—The attention of manufacturers and dealers is invited to paragraph 1 (g) of Government Notice No. 2580 of 11th December, 1942, in terms of which deposits on containers must be separately specified on invoices.

E. J. CREAN,
Price Controller.

DEPARTEMENT VAN VERDEDICING.

* No. 698.] [9 April 1943.

VERBODE GEBIED.—BOORDWAPEN-LUGTEIKEN-BAAN, PORT ALFRED.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid verleen by regulasie 13 van die Landsnoodtoestand-regulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig, en geldig gemaak by artikel twee van die *Wet op Oorlogsmaatreëls*, 1940 (Wet No. 13 van 1940), die grense van die gebiede omskryf by Goewermmentskennisgewing No. 105 van 15 Januarie 1943, wat in die *Buitengewone Staatskoerant* No. 3141 van dieselfde datum verskyn het, wysig deur die kugrens van elk van die drie gebiede 100 tree na die seekant toe te verlê, sodat die strook tussen die middelbare springpeil (M. sp. P.) en 'n denkbeeldige lyn wat op 100 tree aan die seekant ewewydig daarmee loop, van elk van die gebiede uitgesluit word.

* No. 699.] [9 April 1943.

VERBODE GEBIED.—TSUMEB.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging, handelende kragtens die bevoegdheid verleen by regulasie 13 van die Landsnoodtoestand-regulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig, die gebied in en om die dorpie Tsumeb en sy dorpsgebied, geleë in die distrik Grootfontein, Suidwes-Afrika en begrens soos in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n verbode gebied verklaar het, waarbinne niemand behalwe by permit wat deur of namens die Sekretaris van Verdediging aan hom verleen is, mag gaan of wees nie.

Elke ongemagtigde persoon wat gemelde gebied betree of daarbinne is, stel hom bloot aan vervolging weens 'n misdryf waarvoor 'n boete van £200 of gevangenisstraf van een jaar opgelê kan word.

Goewermmentskennisgewing No. 2341 van 13 November 1942 word hierby ingetrek.

BYLAE.

Vanaf die noordwestelike hoekbaken van Blok No. 649 in die algemeen ooswaarts langs die grens van die blok tot by die noordoostelike hoekbaken; vandaar suidwaarts al langs die grens tot by die eerste hoekbaken suid van laasgenoemde baken; vandaar weswaarts al langs die grens tot by die eerste hoekbaken wes van laasgenoemde baken; dan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van die plaas Uris No. 481; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Uris No. 481; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Uris No. 481; dan noordwaarts langs die grens van Blok No. 649 tot by die uitgangspunt, nl., die noordwestelike baken.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 690.] [9 April 1943.

Onderstaande verbetering van Goewermmentskennisgewing No. 597 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 3171 van 26 Maart 1943 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak.

Die prys per dosyn $\frac{1}{2}$ pond-houers van Ellis Brown se "Die" Standaard Koffie en Cichorei Mengsel in Durban wat in subartikel A (1) (b) van artikel 5 van deel II van die Aanhangel van Goewermmentskennisgewing No. 597 van 26 Maart 1943 verskyn, behoort 11s. te wees in plaas van 1s. soos dit in die Engelse lesing gedruk is.

* No. 691.] [9 April 1943.

PRYSBEHEER.
VASSTELLING VAN KOSPRYSE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 11 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, wysig hierby vir die hele Unie Goewermmentskennisgewing No. 284 van 12 Februarie 1943 deur by paragraaf (4) (Kosprys van Handelaar) van die Bylae daarvan die volgende woorde te voeg:—

"Vir doeleindes van hierdie paragraaf mag die netto prys wat 'n handelaar vir enige goedere betaal, nie 'n terugbetaalbare deposito insluit wat die leweransier van gemelde goedere vra ten aansien van enige houer waarin sulke goedere verpak of bevat is nie."

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing omvat "Unie" die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai.

LET WEL.—Die aandaag van fabrikante en handelaars word op paragraaf 1 (g) van Goewermmentskennisgewing No. 2580 van 11 Desember 1942 gevestig waarvolgens die deposito's op houers afsonderlik op die fakture vermeld moet word.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

* No. 692.]

[9 April 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF OVERALLS AND BOILER SUITS.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby throughout the Union fix as the maximum prices at which any of the goods specified in the Schedule hereto may be sold—

- (a) by the manufacturer of such goods to a dealer, the prices specified in Column I of the said Schedule, and
(b) by a dealer to a person who is not a dealer the prices specified in Column II of the said Schedule.

2. For the purposes of this Notice—

"Union" includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

3. Government Notice No. 593 of the 2nd April, 1942, is hereby amended by the deletion of section 2 (a) and (b) of the schedule thereto insofar as it relates to garments manufactured by the African Clothing Factory (Ensign), Ltd.

NOTE.—Retailers who sell any of these goods are reminded that in terms of Government Notice No. 1277 of the 3rd July, 1942, they are obliged to display the fixed maximum retail prices in clearly legible form and at a place which is prominent and easily accessible to the purchasing public.

E. J. CREAN,
Price Controller.

SCHEDULE.

Description of Goods.	MAXIMUM PRICES.			
	Column I. Sizes 32 inches to 44 inches.		Column II. Sizes 32 inches to 44 inches.	
	s.	d.	s.	d.
1. Garments manufactured by African Clothing Factory (Ensign), Ltd.—				
(a) Overalls, Bib and Brace—				
White Drill, Unbleached—				
"Samson", Sanforised, shrunk, No. 444.	11	3	14	6
"Samson", No. 401.	9	6	12	3
Brown Duck—				
"Samson", elastic brace, No. 423.	11	9	15	9
"Strongware", elastic brace, No. 308.	11	0	14	0
"Strongware", No. 407.	8	3	11	0
Blue Denim—				
"Samson", Sanforised, shrunk, No. 777.	11	9	15	3
"Samson", No. 400.	11	9	15	0
(b) Motor Suits and Boiler Suits—				
White Drill, Unbleached—				
"Samson", Sanforised, shrunk, No. 415.	16	9	22	3
"Samson", Sanforised, shrunk, No. 666.	14	6	19	6
"Samson", Sanforised, shrunk, No. 409.	12	9	17	3
Brown Duck—				
"Samson", No. 414.	15	0	20	0
"Strongware", No. 471.	12	6	17	3
Blue Denim—				
"Samson", Sanforised, shrunk, No. 888.	15	9	21	6
"Samson", No. 408.	15	3	20	6

Provided that for each size rise above 44 inches there may be added to the above prices ninepence per size for any of the items under (a) and one shilling per size for any of the items under (b).

* No. 693.]

[9 April 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF COFFEE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby—

- (1) withdraw sub-section A (1) of section 5 (Coffee) of Part IV of the Annexure to Government Notice No. 597 of the 26th March, 1943; and
(2) substitute therefor sub-section A (1) of section 5 (Coffee) of Part IV as set forth in the Annexure hereto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

ANNEXURE.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

A.—Mixed.

5. COFFEE.	Ellis Brown "The" Special Coffee Mixture. Per Container of—				Ellis Brown "The" Standard Coffee and Chicory Mixture. Per Container of—			
	1 lb.	½ lb.	1 lb.	½ lb.	1 lb.	½ lb.	1 lb.	½ lb.
	s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.
(1) Ellis Brown "The" Brands:—								
(a) At Durban.	2	1	1	1½	2	0	1	1
(b) At Cape Town, East London, Port Elizabeth, Pretoria, Witwatersrand and places other than Durban, which are up to and including 250 miles from Cape Town, Durban, East London or Port Elizabeth railway stations.	2	2	1	1½	2	1	1	1
(c) Elsewhere.	2	3	1	2½	2	2	1	2

Provided that at places which are more than 25 miles from the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned above, one halfpenny per lb. or per ½ lb. container may be added to the prices fixed for that particular area.

* No. 692.]

[9 April 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN OORPAKKE EN KETELPAKKE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, bepaal hierby vir die hele Unie as volg:—

Die pryse wat onderskeidelik in kolomne I en II in die Bylae hiervan verskyn, is die maksimum pryse waarteen die goedere in die Bylae hiervan uiteengesit, verkoop mag word deur—

(a) die fabrikant aan 'n handelaar;

(b) 'n handelaar aan iemand anders as 'n handelaar.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing omvat "Unie" die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai.

3. Goewermentskennisgewing No. 593 van 2 April 1942 word hierby gewysig deur artikel 2 (a) en (b) van die Bylae daarvan te skrap vir sover dit betrekking het op kledingstukke wat deur African Clothing Factory (Ensign), Ltd., vervaardig is.

LET WEL.—Kleinhandelaars wat hierdie goedere verkoop, word daaraan herinner dat hulle ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1277 van 3 Julie 1942 verplig is om die vasgestelde maksimum kleinhandelpryse duidelik leesbaar en op 'n plek wat vir die publiek wat koop, goed sigbaar en maklik toeganklik is, te vertoon.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

BYLAÆ.

Omskrywing van goedere.

1. Kledingstukke deur African Clothing Factory (Ensign), Ltd., vervaardig—	MAKSIMUM PRYSE.			
	Kolom I. Grootte, 32 duim tot 44 duim.		Kolom II. Grootte, 32 duim tot 44 duim.	
	s.	d.	s.	d.
(a) Oorpakke, borsstuk en skouerbande—				
Wit drill, ongebleik—				
"Samson", Sanforised, gekrimp, No. 444.	11	3	14	6
"Samson", No. 401.	9	6	12	3
Bruin seildoek—				
"Samson", rekskouerbande, No. 423.	11	9	15	9
"Strongware", rekskouerbande, No. 308.	11	0	14	0
"Strongware", No. 407.	8	3	11	0
Blou Denim—				
"Samson", Sanforised, gekrimp, No. 777.	11	9	15	3
"Samson", No. 400.	11	9	15	0
(b) Motorpakke en ketelpakke—				
Wit drill, ongebleik—				
"Samson", Sanforised, gekrimp, No. 415.	16	9	22	3
"Samson", Sanforised, gekrimp, No. 666.	14	6	19	6
"Samson", Sanforised, gekrimp, No. 409.	12	9	17	3
Bruin seildoek—				
"Samson", No. 414.	15	0	20	0
"Strongware", No. 471.	12	6	17	3
Blou Denim—				
"Samson", Sanforised, gekrimp, No. 888.	15	9	21	6
"Samson", No. 408.	15	3	20	6

Met dien verstande dat vir elke maatverhoging bo 44 duim, 9d. per nommer vir enigeen van die artikels onder (a) en een shilling per nommer vir enigeen van die artikels onder (b) bygevoeg mag word.

* No. 693.]

[9 April 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KOFFIE.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942—

- (1) herroep hierby subartikel A (1) van artikel 5 (Koffie) van deel IV van die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 597 van 26 Maart 1943; en
(2) vervang dit deur subartikel A (1) van artikel 5 (Koffie) van deel IV soos in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

AANHANGSEL.

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

A.—Gemengde.

5. KOFFIE.	Ellis Brown se "Die" Spesiale Koffie Mengsel. Per houer van—				Ellis Brown se "Die" Standaard Koffie en Chicory Mengsel. Per houer van—			
	1 pond.	½ pond.	1 pond.	½ pond.	1 pond.	½ pond.	1 pond.	½ pond.
	s.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.
(1) Ellis Brown se "Die"-merke:—								
(a) In Durban.	2	1	1	1½	2	0	1	1
(b) In Kaapstad, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria, op die Witwatersrand en op ander plekke as Durban, wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Kaapstad, Durban, Oos-Londen of Port Elizabeth af geleë is.	2	2	1	1½	2	1	1	1
(c) Elders.	2	3	1	2½	2	2	1	2

Met dien verstande dat op plekke wat meer as 25 myl van die naaste spoorwegstasie of -halte in enige van die gebiede hierbo vermeld, af geleë is, 'n halfpennie per pond of per halfpond-houer by die vir die besondere gebied, vasgestelde pryse gevoeg mag word.

* No. 694.]

[9 April 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FLOCK AND WADDING.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby, throughout the Union, fix—

- (a) fivepence per pound as the maximum price at which flock manufactured in the Union; and
- (b) sevenpence per pound as the maximum price at which wadding manufactured in the Union

may be sold by any person to any other person.

2. For the purposes of this Notice—

“Union” includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay; and
“wadding” means standard grey wadding as used by the furniture manufacturing and upholstery industries and the mattress manufacturing and similar industries.

E. J. CREAN,
Price Controller.

* No. 694.]

[9 April 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VLOKWOL EN KAPOK.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, bepaal hierby vir die hele Unie dat—

- (a) vyf pennies per pond, en
- (b) sewe pennies per pond onderskeidelik die maksimum pryse is waarteen in die Unie vervaardigde vlokwol en kapok deur enigiemand aan iemand anders verkoop mag word.

2. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing omvat „Unie” die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en neder-setting Walvisbaai en beteken „kapok” grys standaard-kapok wat deur die meubelmakers- en bekleërsnywerhede en die matrasmakery- en soortgelyke nywerhede gebruik word.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

* No. 695.]

[9 April 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF DRIED FRUITS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby with-draw—

- (a) sub-sections (2) and (3) of sections 28, 29 and 33 (Dried Fruits) of Parts II, III and IV, respectively, of the Annexure to Government Notice No. 1302 of the 7th July, 1942;
- (b) sub-section (4) of sections 28, 29 and 33 (Dried Fruits) of Parts II, III and IV, respectively, of the Annexure to Government Notice No. 1415 of the 17th July, 1942;
- (c) paragraph (2) of Government Notice No. 1962 of the 25th September, 1942; and

substitute therefore sub-sections (2), (3) and (4) of sections 28, 29 and 33 (Dried Fruits) of Parts II, III and IV, respec-tively, as set forth in the Annexure hereto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

* No. 695.]

[9 April 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEDROOGDE VRUGTE.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, herroep hierby—

- (a) subartikels (2) en (3) van artikels 28, 29 en 33 (Gedroogde Vrugte) van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 1302 van 7 Julie 1942;
- (b) subartikel (4) van artikels 28, 29 en 33 (Gedroogde Vrugte) van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 1415 van 17 Julie 1942;
- (c) paragraaf (2) van Goewermentskennisgewing No. 1962 van 25 September 1942; en

vervang dit deur subartikels (2) (3) en (4) van artikels 28, 29 en 33 (Gedroogde Vrugte) van onderskeidelik dele II, III en IV soos in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

ANNEXURE.
PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

28. DRIED FRUITS—(Produce of the Union of South Africa).

(Free on rail manufacturer's station. The term “manufacturer” shall for the purpose of this section mean “packer”.)

		In quantities of a box or boxes of not less than 25 lb. each.				
		5 Diamond.	4 Diamond.	3 Diamond.	2 Diamond.	1 Diamond.
		Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(2) (i) Raisins (not Stalk, Thompson's Seedless and Seeded Raisins):—						
(a) To a dealer.....		0 7½	0 6½	0 6½	0 5½	0 1½
(b) To a person who is not a dealer.....		0 7½	0 6½	0 6½	0 5½	0 1½
(ii) Raisins (Seedless Valencias):—To a dealer.....		—	—	—	—	—
(3) Unbleached Sultanias:—						
(i) Orange River Type:—						
(a) To a dealer.....		0 6½	0 6½	0 5½	0 5	0 2½
(b) To a person who is not a dealer.....		0 6½	0 6½	0 6	0 5½	0 2½
(ii) Western Province Type:—						
(a) To a dealer.....		—	0 5½	0 5½	0 5	0 2½
(b) To a person who is not a dealer.....		—	0 6	0 5½	0 5½	0 2½
(4) (i) Currants (Black):—						
(a) To a dealer.....		0 10	0 9	0 8	—	—
(b) To a person who is not a dealer.....		0 10½	0 9½	0 8½	—	—
(ii) Currants (White):—						
(a) To a dealer.....		—	—	0 8	—	—
(b) To a person who is not a dealer.....		—	—	0 8½	—	—

Provided that—

- (a) when any of these fruits are sold in bags instead of boxes, the maximum prices shall be ½d. per lb. less than the above-mentioned maximum prices for 25-lb. boxes;
- (b) when any of these fruits are sold in 5 lb. and 10 lb. boxes, the maximum prices shall be ½d. per lb. more than the above-mentioned maximum prices for 25-lb. boxes.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

PART III.

29. DRIED FRUITS—(Produce of the Union of South Africa).

		In quantities of a box or boxes of not less than 25 lb. each.				
		5 Diamond.	4 Diamond.	3 Diamond.	2 Diamond.	1 Diamond.
		Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(2) (i) Raisins (not Stalk, Thompson's Seedless and Seeded Raisins):—						
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....		0 8½	0 7½	0 6½	0 5½	0 1½
(b) Elsewhere.....		0 8½	0 7½	0 7	0 6	0 2
(ii) Raisins (Seedless Valencias):—						
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....		—	—	—	0 5½	—
(b) Elsewhere.....		—	—	—	0 6	—
(3) Unbleached Sultanias:—						
(i) Orange River Type:—						
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....		0 7	0 6½	0 6½	0 5½	0 2½
(b) Elsewhere.....		0 7½	0 7	0 6½	0 5½	0 2½
(ii) Western Province Type:—						
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....		—	0 6½	0 6½	0 5½	0 2½
(b) Elsewhere.....		—	0 6½	0 6½	0 5½	0 2½
(4) (i) Currants (Black):—						
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....		0 11½	0 10½	0 9	—	—
(b) Elsewhere.....		0 11½	0 10½	0 9½	—	—
(ii) Currants (White):—						
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....		—	—	0 9	—	—
(b) Elsewhere.....		—	—	0 9½	—	—

Provided that—

- (a) when any of these fruits are sold in bags instead of boxes, the maximum prices shall be ½d. per lb. less than the above-mentioned maximum prices for 25-lb. boxes;
- (b) when any of these fruits are sold in 5 lb. and 10 lb. boxes, the maximum prices shall be ½d. per lb. more than the above-mentioned maximum prices for 25-lb. boxes.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

33. DRIED FRUITS—(Produce of the Union of South Africa.)

	5 Diamond. Per lb. s. d.	4 Diamond. Per lb. s. d.	3 Diamond. Per lb. s. d.	2 Diamond. Per lb. s. d.	1 Diamond. Per lb. s. d.
(2) (i) Raisins (not Stalk, Thompson's Seedless and Seeded Raisins):—					
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	0 10½	0 9	0 8½	0 6½	0 2½
(b) Elsewhere.....	0 10½	0 9½	0 8½	0 7	0 2½
(ii) Raisins (Seedless Valencias):—					
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	—	—	0 6½	—
(b) Elsewhere.....	—	—	—	0 7	—
(3) Unbleached Sultanias:—					
(i) Orange River Type:—					
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	0 8½	0 8½	0 7½	0 6½	0 3
(b) Elsewhere.....	0 8½	0 8½	0 8	0 7	0 3½
(ii) Western Province Type:—					
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	0 7½	0 7½	0 6½	0 2½
(b) Elsewhere.....	—	0 8	0 7½	0 7	0 3
(4) (i) Currants (Black):—					
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	1 1½	1 0	0 10½	—	—
(b) Elsewhere.....	1 1½	1 0½	0 11	—	—
(ii) Currants (White):—					
(a) At Cape Town and at places which are up to and including 250 miles from Cape Town railway station.....	—	—	0 10½	—	—
(b) Elsewhere.....	—	—	0 11	—	—

Provided that for every 20 miles or part thereof beyond the first 10 miles from the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned in (2), (3) and (4) above one farthing per lb. may be added to the maximum prices fixed for that particular area.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

28. GEDROOGDE VRUGTE—(Produk van die Unie van Suid-Afrika).

(Vry op spoor fabrikant se stasie. Die woord „fabrikant” beteken vir die doel van hierdie artikel „verpakker”.)

	5 Diamant. Per pond. s. d.	4 Diamant. Per pond. s. d.	3 Diamant. Per pond. s. d.	2 Diamant. Per pond. s. d.	1 Diamant. Per pond. s. d.
(2) (i) Rosyntjies (nie trosrosyntjies, Thompsonrosyntjies sonder pitte en rosyntjies waarvan die pitte uitgehaal is nie):—					
(a) Aan 'n handelaar.....	0 7½	0 6½	0 6½	0 5½	0 1½
(b) Aan iemand anders as 'n handelaar.....	0 7½	0 6½	0 6½	0 5½	0 1½
(ii) Rosyntjies (Valensia's sonder pitte): Aan 'n handelaar.....	—	—	—	0 5½	—
(3) Ongebleekte sultanias:—					
(i) Oranjerivier-soort:—					
(a) Aan 'n handelaar.....	0 6½	0 6½	0 5½	0 5	0 2½
(b) Aan iemand anders as 'n handelaar.....	0 6½	0 6½	0 6	0 5½	0 2½
(ii) Westelike Provinsie-soort:—					
(a) Aan 'n handelaar.....	—	0 5½	0 5½	0 5	0 2½
(b) Aan iemand anders as 'n handelaar.....	—	0 6	0 5½	0 5½	0 2½
(4) (i) Korente (swart):—					
(a) Aan 'n handelaar.....	0 10	0 9	0 8	—	—
(b) Aan iemand anders as 'n handelaar.....	0 10½	0 9½	0 8½	—	—
(ii) Korente (wit):—					
(a) Aan 'n handelaar.....	—	—	0 8	—	—
(b) Aan iemand anders as 'n handelaar.....	—	—	0 8½	—	—

Met dien verstande dat—

- (a) wanneer van dié vrugte in sakkies in plaas van in kiste verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond minder is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond;
- (b) wanneer van dié vrugte in kiste van 5 pond en 10 pond verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond meer is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond.

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

29. GEDROOGDE VRUGTE—(Produk van die Unie van Suid-Afrika).

	5 Diamant. Per pond. s. d.	4 Diamant. Per pond. s. d.	3 Diamant. Per pond. s. d.	2 Diamant. Per pond. s. d.	1 Diamant. Per pond. s. d.
(2) (i) Rosyntjies (nie trosrosyntjies, Thompsonrosyntjies sonder pitte en rosyntjies waarvan die pitte uitgehaal is nie):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	0 8½	0 7½	0 6½	0 5½	0 1½
(b) Elders.....	0 8½	0 7½	0 7	0 6	0 2
(ii) Rosyntjies (Valensia's sonder pitte):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	—	—	—	0 5½	—
(b) Elders.....	—	—	—	0 6	—
(3) Ongebleekte sultanias:—					
(i) Oranjerivier-soort:—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	0 7	0 6½	0 6½	0 5½	0 2½
(b) Elders.....	0 7½	0 7	0 6½	0 5½	0 2½
(ii) Westelike Provinsie-soort:—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	—	0 6½	0 6½	0 5½	0 2½
(b) Elders.....	—	0 6½	0 6½	0 5½	0 2½
(4) Korente (swart):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	0 11½	0 10½	0 9	—	—
(b) Elders.....	0 11½	0 10½	0 9½	—	—
(ii) Korente (wit):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	—	—	0 9	—	—
(b) Elders.....	—	—	0 9½	—	—

Met dien verstande dat—

- (a) wanneer van dié vrugte in sakkies in plaas van in kiste verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond minder is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond;
- (b) wanneer van dié vrugte in kiste van 5 pond en 10 pond verkoop word, die maksimum pryse 'n halfpennie per pond meer is as bogenoemde maksimum pryse vir kiste van 25 pond.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

33. GEDROOGDE VRUGTE—(Produk van die Unie van Suid-Afrika).

	5 Diamant. Per pond. s. d.	4 Diamant. Per pond. s. d.	3 Diamant. Per pond. s. d.	2 Diamant. Per pond. s. d.	1 Diamant. Per pond. s. d.
(2) (i) Rosyntjies (nie trosrosyntjies, Thompsonrosyntjies sonder pitte en rosyntjies waarvan die pitte uitgehaal is nie):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	0 10½	0 9	0 8½	0 6½	0 2½
(b) Elders.....	0 10½	0 9½	0 8½	0 7	0 2½
(ii) Rosyntjies (Valensia's sonder pitte):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	—	—	—	0 6½	—
(b) Elders.....	—	—	—	0 7	—
(3) Ongebleekte sultanias:—					
(i) Oranjerivier-soort:—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	0 8½	0 8½	0 7½	0 6½	0 3
(b) Elders.....	0 8½	0 8½	0 8	0 7	0 3½
(ii) Westelike Provinsie-soort:—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	—	0 7½	0 7½	0 6½	0 2½
(b) Elders.....	—	0 8	0 7½	0 7	0 3
(4) (i) Korente (swart):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	1 1½	1 0	0 10½	—	—
(b) Elders.....	1 1½	1 0½	0 11	—	—
(ii) Korente (wit):—					
(a) In Kaapstad en op plekke wat tot en met 250 myl van Kaapstadspoorweg-stasie af geleë is.....	—	—	0 10½	—	—
(b) Elders.....	—	—	0 11	—	—

Met dien verstande dat vir elke 20 myl of gedeelte daarvan verder as die eerste 10 myl van die naaste spoorwegstasie of -halte of in engeen van die gebiede in (2), (3) en (4) hierbo vermeld, 'n kwartpennie per pond by die vir dié besondere gebied vasgestelde maksimum pryse gevoeg mag word.

* No. 696.]

[9 April 1943.

* No. 696.]

[9 April 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF JAM.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby withdraw—

- Annexure I, sub-sections (2) and (3) of section 8 of Annexure II, and sub-section B of section 9 of Annexure III of Government Notice No. 8 of the 2nd January, 1942;
- sections 8, 8 and 9 of Parts II, III and IV, respectively, of the Annexure to Government Notice No. 859 of 13th May, 1942;
- Government Notice No. 1698 of the 21st August, 1942; and
- paragraphs 2, 3 and 4 of Government Notice No. 1853 of the 11th September, 1942; and

substitute therefor sections 8, 8 and 9 of Parts II, III and IV, respectively, as set forth in the Annexure hereto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KONFYT.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, herroep hierby—

- Aanhangsel I, subartikels (2) en (3) van artikel 8 van Aanhangsel II, en subartikel B van artikel 9 van Aanhangsel III van Goewermentskennisgewing No. 8 van 2 Januarie 1942;
- artikels 8, 8 en 9 van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 859 van 13 Mei 1942;
- Goewermentskennisgewing No. 1698 van 21 Augustus 1942; en
- paragrafe 2, 3 en 4 van Goewermentskennisgewing No. 1853 van 11 September 1942; en

vervang dit deur artikels 8, 8 en 9 van onderskeidelik dele II, III en IV soos in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

E. J. CREAN,
Pryscontroleur.

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

8. JAM—(Manufactured in the Union of South Africa and sold in containers other than glass jars).

	(1) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth and at places in the Cape Province where the factories are situated. Per 12 2-lb. Containers.	(2) At Johannesburg and Pretoria. Per 12 2-lb. Containers.
Pear.....	s. d. 9 0	s. d. 10 0
Melon and Lemon, Melon and Ginger, Melon and Pine.....	9 3	10 3
Apple, Sweet Orange Marmalade, Grapefruit Marmalade.....	9 9	10 9
Apple Jelly, Guava, Seville Orange Marmalade, Plum (all varieties other than Satsuma), Quince, Tomato.....	10 6	11 6
Grape, Satsuma Plum, Quince Jelly.....	11 0	12 0
Apricot, Ripe Fig, Peach, Peach and Pine.....	11 6	12 6
Green Fig, Pineapple.....	12 0	13 0
Guava Jelly.....	13 6	14 6
Blackberry, Cape Gooseberry.....	15 6	16 6
Youngberry.....	17 0	18 0

McGregor's Marmalade (all varieties), per dozen 2-lb. containers:—

(a) When sold to wholesale dealers at Johannesburg, Pretoria and Rustenburg..... 11 6

(b) When sold to retail dealers at Johannesburg, Pretoria and Rustenburg..... 12 6

The price per dozen 2-lb. containers assorted jam shall be equal to the sum of the prices of each kind of jam included in the assortment calculated as a proportion of the prices per dozen set out above for the respective kinds of jam.

The price per dozen 1-lb. containers shall be half the price per dozen 2-lb. containers plus 9d.

All the above prices are subject to a cash discount of 2½ per cent.

Provided that when the varieties of jam mentioned above are sold in containers, other than glass jars, larger than 2-lb. containers, the maximum prices shall be calculated proportionately to the maximum prices fixed for 2-lb. containers, less one farthing per lb.

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

8. JAM—(Manufactured in the Union of South Africa and sold in containers other than glass jars).

	(1) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth and at places in the Cape Province where the factories are situated. Per 12 2-lb. Containers.	(2) At Johannesburg and Pretoria. Per 12 2-lb. Containers.
Pear.....	s. d. 8 9	s. d. 10 9
Melon and Lemon, Melon and Ginger, Melon and Pine.....	10 3	11 3
Apple, Sweet Orange Marmalade, Grapefruit Marmalade.....	10 9	11 9
Apple Jelly, Guava, Seville Orange Marmalade, Plum (all varieties other than Satsuma), Quince, Tomato.....	11 6	12 6
Grape, Satsuma Plum, Quince Jelly.....	12 0	13 0
Apricot, Ripe Fig, Peach, Peach and Pine.....	12 6	13 6
Green Fig, Pineapple.....	13 3	14 3
Guava Jelly.....	14 9	15 9
Blackberry, Cape Gooseberry.....	17 0	18 0
Youngberry.....	18 9	19 9

McGregor's Marmalade (all varieties), per dozen 2-lb. containers:—

(a) At Johannesburg, Pretoria and Rustenburg..... 12 6

(b) Elsewhere.....

The above price plus rail-
age charged by the
S.A.R. & H. Adminis-
tration from Rusten-
burg to the place of
sale.

Elsewhere the prices (excluding those fixed for McGregor's Marmalade) shall be the relative prices referred to in columns (1) and (2) above plus railage charged by the South African Railways and Harbours Administration, if any, from such of the places mentioned in columns (1) and (2) above to the place of sale where such prices plus railage charged are lowest.

The price per dozen 2-lb. containers assorted jam shall be the price as charged by the manufacturer before the deduction of the 2½ per cent. cash discount, plus one shilling and any railage provided for at places other than those mentioned in columns (1) and (2) above.

The price per dozen 1-lb. containers shall be half the price per dozen 2-lb. containers plus 9d.

Provided that when the varieties of jam mentioned above are sold in containers, other than glass jars, larger than 2-lb. containers, the maximum prices shall be calculated proportionately to the maximum prices fixed for 2-lb. containers, less one farthing per lb. When varieties of jam not mentioned above, are sold in containers of any size, other than glass jars, the maximum prices shall be the cost plus 10 per cent. of such cost.

PART IV.

(1)
At, and within 100 Miles of the Rail-
way Stations of Durban, East London,
Mossel Bay, Port Elizabeth and at,
and within 200 Miles of the Railway
Station of, Cape Town.

(2)
Elsewhere.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

9. JAM—(Manufactured in the Union of South Africa and sold in containers other than glass jars).

	(1) At, and within 100 miles of the railway station of, Johannesburg..... Per Container of— 1 lb. 2 lb. s. d. s. d.	(2) Elsewhere. Per Container of— 1 lb. 2 lb. s. d. s. d.
Pear.....	0 7 1 0½	0 7½ 1 1½
Melon and Lemon, Melon and Ginger, Melon and Pine.....	0 7 1 0½	0 7½ 1 1½
Apple, Sweet Orange Marmalade, Grapefruit Marmalade.....	0 7½ 1 1	0 8 1 2
Apple Jelly, Guava, Seville Orange Marmalade, Plum (all varieties other than Satsuma), Quince, Tomato.....	0 7½ 1 2	0 8½ 1 3
Grape, Satsuma Plum, Quince Jelly.....	0 8 1 2½	0 8½ 1 3½
Apricot, Ripe Fig, Peach, Peach and Pine.....	0 8½ 1 3	0 8½ 1 4
Green Fig, Pineapple.....	0 8½ 1 4	0 9 1 5
Guava Jelly.....	0 10 1 6	0 10½ 1 7
Blackberry, Cape Gooseberry.....	0 11 1 9	0 11½ 1 10
Youngberry.....	1 0 1 11	1 0½ 2 0

McGregor's Marmalade (all varieties):—

(a) At, and within 100 miles of the railway station of, Johannesburg..... 0 8½ 1 3

(b) Elsewhere..... 0 8½ 1 4

Provided that—

- at places which are more than 25 miles from the nearest railway station or siding in any of the areas mentioned above, one-halfpenny per 1-lb. container and one penny per 2-lb. container may be added to the prices fixed for that particular area.
- when the varieties of jam mentioned above are sold in containers, other than glass jars, larger than 2-lb. containers, or when sold without containers, the maximum prices shall be calculated proportionately to the maximum prices fixed for 2-lb. containers less one farthing per lb. When varieties of jam not mentioned above are sold in containers of any size, other than glass jars, or are sold without a container, the maximum prices shall be the cost plus 20 per cent. of such cost.

AANHANGSEL.
DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

8. KONFYT—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika en in ander houters as glasflesse verkoop).

Peer.....	s. d.	(1)	(2)
Waartlemoen en suurtlemoen, Waartlemoen en gemmer, Waartlemoen en pynappel.....	9 0	In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai, Port Elizabeth en op plekke in die Kaapprovinsie waar die fabriek geleë is.	In Johannesburg en Pretoria.
Appel, Soetlemoenmarmelade, Pomelomarmelade.....	9 3	Per dosyn 2 pond-houters.	Per dosyn 2 pond-houters.
Appeljie, Koejawel, Sevillelemoenmarmelade, Pruim (alle ander variëteite as Satsuma-), Kweper, Tamatie.....	9 9	s. d.	s. d.
Druif, Satsuma-pruim, Kweperjie.....	10 6	10 0	10 0
Appelkoos, Ryp vye, Perske, Perske en pynappel.....	11 0	9 3	10 3
Groen vye, Pynappel.....	11 6	9 9	10 9
Koejaweljie.....	12 0		
Braam, Appeljie.....	13 6		
Youngberry.....	15 6		
McGregor se marmelade (alle soorte) per dosyn 2 pond-houters:—	17 0		

(a) Wanneer aan groothandelaars verkoop—In Johannesburg, Pretoria en Rustenburg..... 11 6
(b) Wanneer aan kleinhandelaars verkoop—In Johannesburg, Pretoria en Rustenburg..... 12 6

Die prys per dosyn 2 pond-houters van verskillende soorte konfyt is gelyk aan die totale bedrag van die pryse van elke soort konfyt in die verskeidenheid ingesluit, eweredig bereken met die prys per dosyn hierbo uiteengesit vir die afsonderlike soorte konfyt.
Die prys per dosyn 1 pond-houters is die helfte van die prys per dosyn 2 pond-houters, plus 3d.
Al bogenemde prys is onderworpe aan 'n korting van 2½ persent vir kontant.
Met dien verstande dat wanneer die verskillende soorte konfyt hierbo genoem, in ander houters as glasflesse wat groter as 2 pond-houters is verkoop word, die maksimum prys bereken moet word in verhouding tot die maksimum prys vasgestel vir 2 pond-houters, min 'n oortjie per pond.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

8. KONFYT—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika en in ander houters as glasflesse verkoop).

Peer.....	s. d.	(1)	(2)
Waartlemoen en suurtlemoen, Waartlemoen en gemmer, Waartlemoen en pynappel.....	10 3	In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai, Port Elizabeth en op plekke in die Kaapprovinsie waar die fabriek geleë is.	In Johannesburg en Pretoria.
Appel, Soetlemoenmarmelade, Pomelomarmelade.....	10 9	Per dosyn 2 pond-houters.	Per dosyn 2 pond-houters.
Appeljie, Koejawel, Sevillelemoenmarmelade, Pruim (alle ander variëteite as Satsuma-), Kweper, Tamatie.....	11 6	s. d.	s. d.
Druif, Satsuma-pruim, Kweperjie.....	12 0	10 3	10 9
Appelkoos, Ryp vye, Perske, Perske en pynappel.....	12 6	10 9	11 9
Groen vye, Pynappel.....	13 3		
Koejaweljie.....	14 9		
Braam, Appeljie.....	17 0		
Youngberry.....	18 9		
McGregor se marmelade (alle soorte) per dosyn 2 pond-houters:—			

(a) Op Johannesburg, Pretoria en Rustenburg..... 12 6
(b) Elders..... Bogenemde prys plus spoorvrag wat deur die S.A.S. en H.-administrasie vanaf Rustenburg na die verkoopplek gevra word.

Elders is die prys (uitgeslote dié wat vir McGregor se marmelade vasgestel is) die betreklike prys waarna in kolomne (1) en (2) hierbo verwys word, plus die spoorvrag, as daar is wat deur die S.A.S. en H.-administrasie gevra word, vanaf sodanige van die plekke in kolomne (1) en (2) hierbo genoem, na die verkoopplek alwaar sodanige prys plus sodanige spoorvrag die laaste is.
Die prys per dosyn 2 pond-houters van 'n verskeidenheid konfyt is die prys deur die fabrikant gevra voor die korting van 2½ persent vir kontant afgetrek is, plus is, en die spoorvrag waarvoor op plekke behalwe die in kolomne (1) en (2) hierbo genoem, voorsiening gemaak is.
Die prys per dosyn 1 pond-houters is die helfte van die prys per dosyn 2 pond-houters, plus 9d.
Met dien verstande dat wanneer die verskillende soorte konfyt hierbo genoem, in ander houters as glasflesse wat groter as 2 pond-houters is, verkoop word, die maksimum prys bereken moet word in verhouding tot die maksimum prys vasgestel vir 2 pond-houters, min 'n oortjie per pond. Wanneer soorte konfyt wat nie hierbo genoem is nie, in ander houters as glasflesse van enige maat, verkoop word, moet die maksimum prys die kosprys plus 10 persent van sodanige kosprys wees.

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

9. KONFYT—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika en in ander houters as glasflesse verkoop).

Peer.....	1 pond.	2 pond.
Waartlemoen en suurtlemoen, Waartlemoen en gemmer, Waartlemoen en pynappel.....	s. d.	s. d.
Appel, Soetlemoenmarmelade, Pomelomarmelade.....	0 7	1 0½
Appeljie, Koejawel, Sevillelemoenmarmelade, Pruim (alle ander variëteite as Satsuma-), Kweper, Tamatie.....	0 7½	1 1
Druif, Satsuma-pruim, Kweperjie.....	0 7½	1 2
Appelkoos, Ryp vye, Perske, Perske en pynappel.....	0 8	1 2½
Groen vye, Pynappel.....	0 8½	1 3
Koejaweljie.....	0 8½	1 4
Braam, Appeljie.....	0 10	1 6
Youngberry.....	0 11	1 9
McGregor se marmelade (alle soorte):—	1 0	1 11

(a) Op en binne 100 myl vanaf die spoorwegstasie Johannesburg..... 0 8½
(b) Elders..... 0 8½

Met dien verstande dat—
(a) op plekke wat meer as 25 myl van die naaste spoorwegstasie af, af-halte in enige van die gebiede hierbo vermeld af geleë is, 'n halfpennie per 1 pond-houer en een penny per 2 pond-houer by die vir die besonder gebied vasgestelde prys gevoeg mag word;
(b) wanneer die verskillende soorte konfyt hierbo genoem, in ander houters as glasflesse wat groter as 2 pond-houters is, of wanneer dit sonder houters verkoop word, die maksimum prys bereken moet word in verhouding tot die maksimum prys vasgestel vir 2 pond-blikkies, min 'n oortjie per pond; en
wanneer soorte konfyt wat nie hierbo genoem is nie, in ander houters as glasflesse van enige maat, of sonder houters verkoop word, die maksimum prys die kosprys plus 20 persent van sodanige kosprys moet wees.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* No. 689.] [9 April 1943.
TOBACCO CONTROL SCHEME.—PROHIBITION ON THE SALE OF TOBACCO.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act (Act No. 26 of 1937), as amended, I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, do hereby notify that the Tobacco Industry Control Board, referred to in section 3 of the Tobacco Control Scheme published under Proclamation No. 51 of 1939, has, in terms of paragraph (p) of section 17 and sub-section (1) of section 21 of that Scheme and with my approval, imposed the prohibitions specified in the Schedule hereto in substitution for the prohibitions made known by Government Notice No. 797 of 1942.

And I do hereby further notify that the said prohibitions shall become operative from the date of publication of this notice.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* No. 689.] [9 April 1943.
TABAKREELINGSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN TABAK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die *Bemarkingswet*, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, genoem in artikel 3 van die Tabakreelingskema wat by Proklamasie No. 51 van 1939 gepubliseer is, kragtens paragraaf (p) van artikel 17 en sub-artikel (1) van artikel 21 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings in die bylae hierby gespesifiseer, opgelê het ter vervanging van die verbodsbepalings by Goewermentskennisgewing No. 797 van 1942 bekendgemaak.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde verbodsbepalings op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing van krag word.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

ANNEXURE.

1. No producer of tobacco shall sell any tobacco produced by him in any of the following areas otherwise than through the agency specified hereunder in respect of that area, namely—

- (a) in respect of Area A, through the agency of the Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Rustenburg;
- (b) in respect of Area C, through the agency of the Piet Retief en Paulpietersburg Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Piet Retief;
- (c) in respect of Area D, through the agency of the Potgietersrust Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Potgietersrust;
- (d) in respect of Area E, through the agency of the Vaalrivier Koöperatiewe Tabakboere Vereniging, Parys;
- (e) in respect of Area F, through the agency of the Barberton District Co-operative Tobacco Company, Limited, Nelspruit;
- (f) in respect of Area G, through the agency of the Gamtoos Koöperatiewe Tabakmaatskappy, Beperk, Patentie;
- (g) in respect of Area H, through the agency of the Kango Koöperatiewe Tabak Maatskappy, Beperk, Oudtshoorn;
- (h) in respect of Area I, through the agency of the Katrivier Tabak Koöperatiewe Maatskappy, Beperk, Balfour (C.P.);
- (i) in respect of Area J, through the agency of the Natal Indian Tobacco Growers' Co-operative Company, Limited, Durban;
- (j) in respect of Area K, through the agency of the Westelike Provinsie Koöperatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Zuider Paarl.

2. No agency mentioned in paragraph 1 shall sell any tobacco delivered to it for sale on behalf of any producer in pursuance of that paragraph, at a price below the price specified, according to the grade of that tobacco and the area in which it was produced—

- (i) in Annexure A hereto, in the case of tobacco of class (b);
- (ii) in Annexure B hereto, in the case of tobacco of class (c);

provided that the prices specified in Annexures A and B, shall, in so far as sales effected after the 31st March, 1943, are concerned, be increased by 35 per cent.

3. For the purpose of the foregoing prohibitions—

"Area A" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Benoni, Boksburg, Brakpan, Brits, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Marico, Nigel, Pretoria, Roodepoort, Rustenburg, Springs, Waterberg and Witbank;

"Area C" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Bethal, Dundee, Ermelo, New Castle, Ngotshe, Paulpietersburg, Piet Retief, Standerton, Utrecht, Volksrust, Vryheid and Wakkerstroom;

"Area D" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Letaba, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potgietersrust and Zoutpansburg;

"Area E" shall mean the area comprising the Province of the Orange Free State and the Magisterial Districts of Bloemhof, Heidelberg (Transvaal), Klerksdorp, Lichtenburg, Potchefstroom, Schweizer-Reneke, Ventersdorp, Vereeniging, and Wolmaransstad, in the Province of Transvaal;

"Area F" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Barberton, Belfast, Carolina, Lydenburg, Nelspruit and Pilgrims Rest;

"Area G" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Aberdeen, Graaff-Reinet, Humansdorp, Jansenville, Knysna, Pearston, Port Elizabeth, Steytlerville, Uitenhage and Willowmore;

"Area H" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Albert, Aliwal North, Barkly West, Bredasdorp, Britstown, Calitzdorp, Christiana, Colesberg, De Aar, George, Gordonias, Hanover, Hay, Heidelberg (Cape), Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Ladismith, Laingsburg, Mafeking, Maraisburg, Middelburg (Cape), Molteno, Mossel Bay, Oudtshoorn, Philipstown, Prieska, Prince Albert, Riversdale, Steynsburg, Swellendam, Taungs, Uniondale, Venterstad and Vryburg;

"Area I" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Adelaide, Albany, Alexandria, Barkly-Oos, Bathurst, Bedford, Cathcart, Cradock, East London, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Indwe, Kingwilliamstown, Komgha, Maclear, Peddie, Queens-town, Somerset East, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Victoria East and Wodehouse;

"Area J" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Alfred, Babanango, Bergville, Camperdown, Durban, Entonjaneni, Estcourt, Eshowe, Helpmekaar, Hlabisa, Impendhle, Inanda (Verulam), Ingwavumu, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Lower Tugela, Lower Umfolozi, Mhlabatini, Mapumulo, Msinga (Tugela Ferry), Mtunzini, New Hanover, Nkandhle, Nongoma, Nqutu, Pietermaritzburg, Pine-town, Polela, Port Shepstone, Richmond (Natal), Ubombo, Umlazi, Umvoti, Umzinto, Underberg and Weenen;

"Area K" shall mean the area comprising the Magisterial Districts Beaufort West, Bellville, Caledon, Calvinia, Cape Town, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Fraserburg, Hopefield, Malmesbury, Montagu, Murraysburg,

BYLAE.

1. Geen produsent van tabak mag tabak wat hy in enigeen van die volgende gebiede geproduseer het, verkoop nie, andersins as deur bemiddeling van die agentskap wat hieronder ten opsigte van daardie gebied genoem word, naamlik—

- (a) ten opsigte van gebied A, deur bemiddeling van die agentskap van die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Rustenburg;
- (b) ten opsigte van gebied C, deur bemiddeling van die agentskap van die Piet Retief en Paulpietersburg Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Piet Retief;
- (c) ten opsigte van gebied D, deur bemiddeling van die agentskap van die Potgietersrust Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Potgietersrust;
- (d) ten opsigte van gebied E, deur bemiddeling van die agentskap van die Vaalrivier Koöperatiewe Tabakboere Vereniging, Parys;
- (e) ten opsigte van gebied F, deur bemiddeling van die agentskap van die Barberton District Co-operative Tobacco Company, Limited, Nelspruit;
- (f) ten opsigte van gebied G, deur bemiddeling van die agentskap van die Gamtoos Koöperatiewe Tabak Maatskappy, Beperk, Patentie;
- (g) ten opsigte van gebied H, deur bemiddeling van die agentskap van die Kango Koöperatiewe Tabakmaatskappy, Beperk, Oudtshoorn;
- (h) ten opsigte van gebied I, deur bemiddeling van die agentskap van die Katrivier Tabak Koöperatiewe Maatskappy, Beperk, Balfour, K.P.;
- (i) ten opsigte van gebied J, deur bemiddeling van die agentskap van die Natal Indian Tobacco Growers' Co-operative Company, Limited, Durban;
- (j) ten opsigte van gebied K, deur bemiddeling van die agentskap van die Westelike Provinsie Koöperatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Zuider Paarl.

2. Geen agentskap genoem in paragraaf 1, mag tabak volgens daardie paragraaf aan hom gelever vir verkoop ten behoeve van 'n produsent, verkoop nie, teen 'n laer prys as die prys wat volgens die graad van daardie tabak en die gebied waarin dit geproduseer is, genoem word—

- (i) in Aanhangsel A hiervan, in die geval van tabak van klas (b); of
- (ii) in Aanhangsel B hiervan, in die geval van tabak van klas (c);

met dien verstande dat die pryse in Aanhangsels A en B genoem, vir sover dit verkopings betref wat na 31 Maart 1943 aangegaan is, met 35 persent vermeerder word.

3. Vir die doel van die voorafgaande verbodsbepalings beteken—

"gebied A", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Brits, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Marico, Nigel, Pretoria, Roodepoort, Rustenburg, Springs, Waterberg en Witbank;

"gebied C", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Bethal, Dundee, Ermelo, New Castle, Ngotshe, Paulpietersburg, Piet Retief, Standerton, Utrecht, Volksrust, Vryheid en Wakkerstroom;

"gebied D", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Letaba, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potgietersrust en Zoutpansburg;

"gebied E", die gebied bestaande uit die provinsie Oranje-Vrystaat en die magistraatsdistrikte Bloemhof, Heidelberg (Transvaal), Klerksdorp, Lichtenburg, Potchefstroom, Schweizer-Reneke, Ventersdorp, Vereeniging en Wolmaransstad, in die provinsie Transvaal;

"gebied F", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Barberton, Belfast, Carolina, Lydenburg, Nelspruit en Pelgrimsrust;

"gebied G", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Aberdeen, Graaff-Reinet, Humansdorp, Jansenville, Knysna, Pearston, Port Elizabeth, Steytlerville, Uitenhage en Willowmore;

"gebied H", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Wes, Bredasdorp, Britstown, Calitzdorp, Christiana, Colesberg, De Aar, George, Gordonias, Hanover, Hay, Heidelberg (Kaap), Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Ladismith, Laingsburg, Mafeking, Maraisburg, Middelburg (Kaap), Molteno, Mosselbaai, Oudtshoorn, Philipstown, Prieska, Prince Albert, Riversdale, Steynsburg, Swellendam, Taungs, Uniondale, Venterstad en Vryburg;

"gebied I", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Adelaide, Albany, Alexandria, Barkly-Oos, Bathurst, Bedford, Cathcart, Cradock, Oos-Londen, Elliot, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Indwe, Kingwilliamstown, Komgha, Maclear, Peddie, Queens-town, Somerset-Oos, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Victoria-Oos en Wodehouse;

"gebied J", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Alfred, Babanango, Bergville, Camperdown, Durban, Entonjaneni, Estcourt, Eshowe, Helpmekaar, Hlabisa, Impendhle, Inanda (Verulam), Ingwavumu, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Lower Tugela, Lower Umfolozi, Mhlabatini, Mapumulo, Msinga (Tugela Ferry), Mtunzini, New Hanover, Nkandhle, Nongoma, Nqutu, Pietermaritzburg, Pine-town, Polela, Port Shepstone, Richmond (Natal), Ubombo, Umlazi, Umvoti, Umzinto, Underberg en Weenen;

"gebied K", die gebied bestaande uit die magistraats-distrikte Beaufort-Wes, Bellville, Caledon, Calvinia, Kaapstad, Carnarvon, Ceres, Clanwilliam, Fraserburg, Hopefield, Malmesbury, Montagu, Murraysburg,

Namaqualand, Paarl, Piquetberg, Richmond (Cape), Robertson, Somerset West, Stellenbosch, Sutherland, Tulbagh, Van Rhynsdorp, Victoria West, Wellington, Williston, Worcester and Wynberg.

"grade" in relation to tobacco, shall mean the grade of that tobacco as determined in accordance with the descriptions of the various grades set out in the regulations published by Government Notice No. 234 of 1942, as amended;

"tobacco of class (b)" shall mean flue-cured Virginia tobacco;

"tobacco of class (c)" shall mean air-cured Virginia tobacco.

ANNEXURE A.

CLASS (b) FLUE-CURED VIRGINIA TOBACCO.

Grade.	Areas A, C, D, E, F, G, H, I, J and K.	
	Per lb.	s. d.
FC/AS.	2 9½	2 9½
FC/1.	2 7½	2 7½
FC/2S.	2 1	2 1
FC/3.	2 4½	2 4½
FC/4S.	1 10	1 10
FC/DLB.	0 9½	0 9½
FC/GL.	1 3	1 3
FC/HL.	0 7	0 7
FC/SL.	0 8	0 8
FC/SLS.	0 6½	0 6½
FC/DF.	0 5½	0 5½
FC/G.	0 5½	0 5½
FC/H.	0 5½	0 5½
FC/SD.	0 5½	0 5½
Average for FC/DF, FC/G, FC/H, FC/SD.	0 5½	0 5½

The above prices are for tobacco delivered at agent's warehouses for net cash 30 days from date of invoice.

ANNEXURE B.

CLASS (c) AIR-CURED VIRGINIA TOBACCO.

GRADE.	AREA.									
	"A" M.K.T.V.	"C" Piet Retief.	"D" P.P. Rust.	"E" Parys.	"F" Barberton.	"G" Gamtoos.	"H" Kango.	"I" Katrivier.	"J" Natal.	"K" Western Province.
	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
A1.	s. d. 2 6	s. d. 2 6	s. d. 2 6	s. d. 2 5½	s. d. 2 6	s. d. 2 5	s. d. 2 5	s. d. 2 5½	s. d. 2 5	s. d. 2 5
A2.	2 4	2 4	2 4	2 3½	2 4	2 3	2 3	2 3½	2 3	2 3
A2S.	2 1	2 1	2 1	2 0½	2 1	2 0	2 0	2 0½	2 0	2 0
A3.	2 2	2 2	2 2	2 1	2 2	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
A4.	2 0	2 0	2 0	1 10½	2 0	1 11	1 10½	1 11	1 11	1 11
A4S.	1 9	1 9	1 9	1 8	1 9	1 8	1 7½	1 8½	1 8	1 8
DL.	1 6	1 6	1 6	1 4½	1 6	1 5	1 4½	1 5½	1 4½	1 5
GL.	1 3	1 3	1 3	1 2½	1 3	1 2½	1 2	1 3	1 2	1 2
DB.	0 10	0 10	0 10	0 9½	0 10	0 9½	0 9	0 9½	0 9	0 9
HL.	0 7	0 7	0 7	0 6½	0 7	0 6½	0 6	0 6½	0 6	0 6½
SL.	0 7	0 7	0 7	0 6½	0 7	0 6½	0 6	0 6½	0 6	0 6½
SLS.	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5	0 5	0 5	0 5	0 5
BS1.	—	1 3½	—	—	1 3½	—	—	—	—	—
BS2.	—	1 0½	—	—	1 0½	—	—	—	—	—
UG.	—	0 9½	—	—	0 9½	—	—	—	—	—
BS3.	—	0 10½	—	—	0 10½	—	—	—	—	—
DS1.	0 11	1 0½	1 0	0 11	1 0½	0 11	0 11	0 11	0 11	0 11
DS2.	0 9½	0 10½	0 10	0 9½	0 10½	0 9½	0 9½	0 9½	0 10½	0 9½
D.	0 9½	0 10	0 9½	0 9½	0 9½	0 9	0 9	0 9½	0 10	0 9
E.	0 8½	9 9	0 8½	0 8½	0 8½	0 8	0 9	0 7½	0 8½	0 8
F.	0 7½	0 8½	7 7½	0 7½	0 7½	0 7½	0 7	0 7	0 6½	0 7½
G.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½
H.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½
SD.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½
Average for—										
D. E. F. G. H. SD.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	—	0 6½
F. G. H. SD.	—	—	—	—	—	—	—	—	0 6½	—
SDS.	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½
Sheep-llek (unmixed)	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½

The above prices are for tobacco delivered at agent's warehouses for net cash 30 days from date of invoice.

AANHANGSEL B.

KLAS (c) LUGGEDROOGDE VIRGINIA-TABAK.

GRAAD.	GEBIED.									
	"A" M.K.T.V.	"C" Piet Retief.	"D" P.P. Rust.	"E" Parys.	"F" Barberton.	"G" Gamtoos.	"H" Kango.	"I" Katrivier.	"J" Natal.	"K" Westelike Provinsie.
	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.	Per lb.
A1.	s. d. 2 6	s. d. 2 6	s. d. 2 6	s. d. 2 5½	s. d. 2 6	s. d. 2 5	s. d. 2 5	s. d. 2 5½	s. d. 2 5	s. d. 2 5
A2.	2 4	2 4	2 4	2 3½	2 4	2 3	2 3	2 3½	2 3	2 3
A2S.	2 1	2 1	2 1	2 0½	2 1	2 0	2 0	2 0½	2 0	2 0
A3.	2 2	2 2	2 2	2 1	2 2	2 1	2 1	2 1	2 1	2 1
A4.	2 0	2 0	2 0	1 10½	2 0	1 11	1 10½	1 11	1 11	1 11
A4S.	1 9	1 9	1 9	1 8	1 9	1 8	1 7½	1 8½	1 8	1 8
DL.	1 6	1 6	1 6	1 4½	1 6	1 5	1 4½	1 5½	1 4½	1 5
GL.	1 3	1 3	1 3	1 2½	1 3	1 2½	1 2	1 3	1 2	1 2
DB.	0 10	0 10	0 10	0 9½	0 10	0 9½	0 9	0 9½	0 9	0 9
HL.	0 7	0 7	0 7	0 6½	0 7	0 6½	0 6	0 6½	0 6	0 6½
SL.	0 7	0 7	0 7	0 6½	0 7	0 6½	0 6	0 6½	0 6	0 6½
SLS.	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5	0 5	0 5	0 5	0 5
BS1.	—	1 3½	—	—	1 3½	—	—	—	—	—
BS2.	—	1 0½	—	—	1 0½	—	—	—	—	—
UG.	—	0 9½	—	—	0 9½	—	—	—	—	—
BS3.	—	0 10½	—	—	0 10½	—	—	—	—	—
DS1.	0 11	1 0½	1 0	0 11	1 0½	0 11	0 11	0 11	0 11	0 11
DS2.	0 9½	0 10½	0 10	0 9½	0 10½	0 9½	0 9½	0 9½	0 10½	0 9½
D.	0 9½	0 10	0 9½	0 9½	0 9½	0 9	0 9	0 9½	0 10	0 9
E.	0 8½	9 9	0 8½	0 8½	0 8½	0 8	0 9	0 7½	0 8½	0 8
F.	0 7½	0 8½	7 7½	0 7½	0 7½	0 7½	0 7	0 7	0 6½	0 7½
G.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½
H.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½
SD.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½	0 6½
Gemiddeld vir—										
D. E. F. G. H. SD.	0 7½	0 8½	0 7½	0 7½	0 7½	0 6½	0 6½	0 6½	—	0 6½
F. G. H. SD.	—	—	—	—	—	—	—	—	0 6½	—
SDS.	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½
Skaaplek (ongemengd)	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½	0 5½

Bostaande pryse geld vir tabak wat by die pakhuis van die agent gelewer word, teen kontant 30 dae vanaf datum van faktuur.

* No. 697.]

[9 April 1943.]

CHICORY CONTROL SCHEME.—PROHIBITION ON SALE.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the *Marketing Act, 1937* (Act No. 26 of 1937), as amended, I, **WILLIAM RICHARD COLLINS**, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Chicory Control Board, referred to in section 2 of the Chicory Control Scheme, published by Proclamation No. 335 of 1939, has, in terms of section 13 of that Scheme, imposed the prohibitions contained in the Schedule hereto, in connection with the sale of chicory.

And I do hereby further make known that the said prohibitions shall become operative on the first day of April, 1943.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF CHICORY.

(1) During the period from the 1st April, 1943, to and including the 30th September, 1943, no producer of chicory shall sell chicory which he has produced and no person shall sell chicory produced by any person at a price other than—

- (a) 32s. 10d. per 100 lb. for first-grade chicory;
- (b) 30s. 10d. per 100 lb. for second-grade chicory; and
- (c) 27s. 10d. per 100 lb. for third-grade chicory;

Provided that—

- (i) the chicory shall be delivered free-on-rail producer's or seller's railway station;
- (ii) the prices shall be increased by 2d. per 100 lb. per month as from the 1st April, 1943.

(2) The grades of chicory referred to in this Schedule are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. 491 of 1941.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 700.]

[9 April 1943.]

COST OF LIVING ALLOWANCE.

EXTENSION OF AREA OF OPERATION OF WAR MEASURE No. 43 of 1942.

I, **WALTER BAYLEY MADELEY**, Minister of Labour, acting in terms of sub-regulation (2) of regulation 7 of the regulations published under War Measure No. 43 of 1942 in the *Gazette* of the 22nd May, 1942, hereby put the said regulations into operation with effect from the 19th April, 1943, in the municipal area of Boshof and the Magisterial District of Pinetown.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 701.]

[9 April 1943.]

COST OF LIVING ALLOWANCE.

EXTENSION OF AREA OF OPERATION OF WAR MEASURE No. 43 of 1942.

I, **WALTER BAYLEY MADELEY**, Minister of Labour, acting in terms of sub-regulation (2) of regulation 7 of the regulations published under War Measure No. 43 of 1942 in the *Gazette* of the 22nd May, 1942, hereby put the said regulations into operation with effect from the 19th April, 1943, in the following municipal areas:—

Bothaville, Thaba 'Nchu, Wepener, Clanwilliam.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 702.]

[9 April 1943.]

WAR MEASURES ACT, 1940.—SUSPENSION OF PAYMENT OF COST OF LIVING ALLOWANCES PAYABLE UNDER WAR MEASURE No. 43 of 1942.

I, **WALTER BAYLEY MADELEY**, Minister of Labour, acting in terms of sub-regulation (1) of regulation 4 of the regulations published under War Measure No. 43 of 1942, hereby suspend the operation of the said regulations in respect of all employees who are entitled to a cost of living allowance in terms of the Agreement for the Liquor and Catering Trade, East London, published under Government Notice No. 673 of the 9th April, 1943.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 697.]

[9 April 1943.]

SIGOREIREELINGSKEMA.—VERBOD OP VERKOOP.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die *Bemarkingswet, 1937* (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, **WILLIAM RICHARD COLLINS**, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Sigorei-Beheerraad, genoem in artikel 2 van die Sigoreireelingskema, wat by Proklamasie No. 335 van 1939 gepubliseer is, kragtens artikel 13 van daardie Skema, die verbodsbepalings vervat in die Bylae hierby in verband met die verkoop van sigorei opgelê het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde verbodsbepalings op die eerste dag van April 1943 in werking tree.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN SIGOREI.

(1) Gedurende die tydperk vanaf 1 April 1943 tot en met 30 September 1943, mag geen sigoreiprodusent sigorei wat hy geproduseer het, verkoop nie, en mag niemand sigorei wat deur een of ander persoon geproduseer is, verkoop nie, teen 'n ander prys as—

- (a) 32s. 10d. per 100 lb. vir eerstegraad-sigorei;
- (b) 30s. 10d. per 100 lb. vir tweedeGraad-sigorei; en
- (c) 27s. 10d. per 100 lb. vir derdeGraad-sigorei;

met dien verstande dat—

- (i) die sigorei vry op spoor by die produsent of verkoper se spoorwegstasie gelewer word;
- (ii) die pryse vanaf die 1ste April 1943 met 2d. per 100 lb. per maand vermeerder sal word.

(2) Die grade sigorei in hierdie Bylae genoem is die grade aangegee in die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 491 van 1941.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 700.]

[9 April 1943.]

LEWENSKOSTETOELAE.

UITBREIDING VAN GEBIED WAARIN OORLOGSMAATREEL No. 43 VAN 1942 IN WERKING IS.

Ek, **WALTER BAYLEY MADELEY**, Minister van Arbeid, handelende kragtens subregulasie (2) van regulasie 7 van die regulasie bekendgemaak by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 in die *Staatshoerant* van 22 Mei 1942, stel hierby genoemde regulasies met ingang vanaf 19 April 1943 in die munisipale gebied Boshof en die magistraatsdistrik Pinetown in werking.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 701.]

[9 April 1943.]

LEWENSKOSTETOELAE.

UITBREIDING VAN GEBIED WAARIN OORLOGSMAATREEL No. 43 VAN 1942 IN WERKING IS.

Ek, **WALTER BAYLEY MADELEY**, Minister van Arbeid, handelende kragtens subregulasie (2) van regulasie 7 van die regulasies bekendgemaak by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 in die *Staatshoerant* van 22 Mei 1942, stel hierby genoemde regulasies met ingang vanaf 19 April 1943 in onderstaande munisipale gebiede in werking:—

Bothaville, Thaba 'Nchu, Wepener, Clanwilliam.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 702.]

[9 April 1943.]

WET OP OORLOGSMAATREELS, 1940.—SKORSING VAN BETALING VAN LEWENSKOSTETOELAE BETAALBAAR INGEVOLGE OORLOGSMAATREEL No. 43 VAN 1942.

Ek, **WALTER BAYLEY MADELEY**, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalinge van subregulasie (1) van regulasie 4 van die regulasies bekendgemaak by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, skors hierby die werking van genoemde regulasies ten opsigte van alle werknemers wat geregtig is op 'n lewenskostetoelaag ingevolge die Ooreenkoms vir die Drank- en Verversingsbedryf, Oos-Londen, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 673 van 9 April 1943.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

Proclamations, etc., for Insertion in the Union Gazette Extraordinary.

Notice is hereby given that Friday, the 23rd April, 1943, being a public holiday, Proclamations, etc., for insertion in the Union Gazette Extraordinary of the 22nd April, 1943, must reach this office not later than 12 noon on Monday, the 19th April, 1943.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 17th March, 1943.

Proklamasies, ens., vir plasing in die Buitengewone Staatskoerant.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien Vrydag, 23 April 1943, 'n publieke feesdag is, proklamasies, ens., bestem vir opname in die Buitengewone Staatskoerant van 22 April 1943, hierdie kantoor moet bereik voor 12-uur middag op Maandag, 19 April 1943.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 17 Maart 1943.

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II AND III OF THE REGULATIONS

PRICE - - - - 2s. 6d.

Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I, II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS - - - - 2s. 6d.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a Government Gazette Extraordinary issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this Extraordinary Gazette is 10s.

Cheques must be made payable to the Government Printer and not to individuals.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n Buitengewone Staatskoerant wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie Buitengewone Staatskoerant is 10s.

Tjeks moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker en nie aan individuele persone nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted so design prepared by the College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad